

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

CADET® 3 SIÈGE DE TOILETTE À FERMETURE LENTE AVEC SURFACE EVERCLEAN®

MODÈLES 5345.110 Devant rond
5350.110 Allongée

American Standard

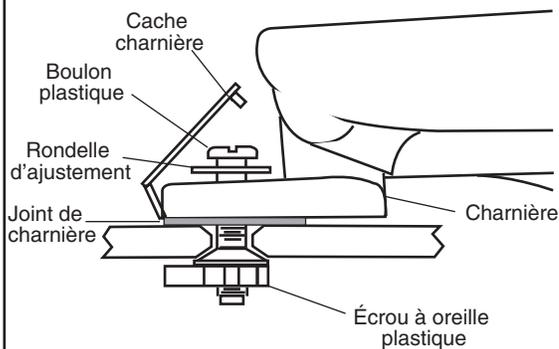
Style That Works Better

CADET® 3
Flushing System

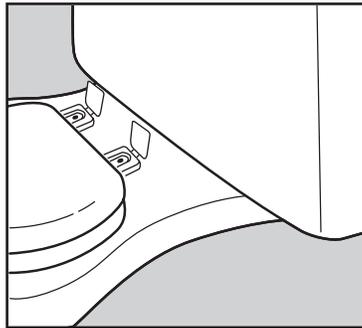
Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard - synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans. Afin d'effectuer une bonne installation de cet accessoire, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer. (Certaines installations peuvent requérir une aide professionnelle.) Assurez-vous également que votre installation se conforme aux codes locaux.

REMARQUE : Les dessins peuvent ne pas correspondre exactement aux contours du siège de toilette et des composants.

Vue latérale des pièces pour l'installation du siège de toilette.



1



Fixer les joints de charnière au bas de la charnière. Placer le siège et aligner la charnière sur les trous du bol de la toilette.

2

La trousse d'installation contient deux jeux de rondelles d'ajustement : Un jeu percé au milieu et l'autre avec des trous percés excentriques. Utiliser le jeu qui offre le meilleur alignement du siège sur le bol de toilette.

RÉSERVOIR

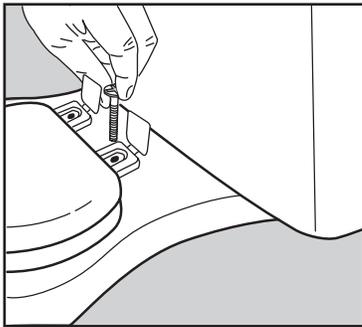


Avancer le siège

Reculer le siège

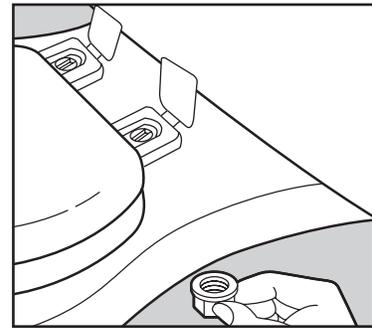
AVANT DU BOL

3



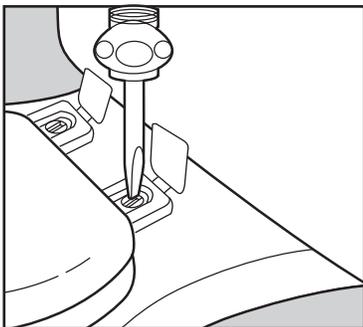
Glisser les boulons en plastique dans les trous des rondelles d'ajustement.

4



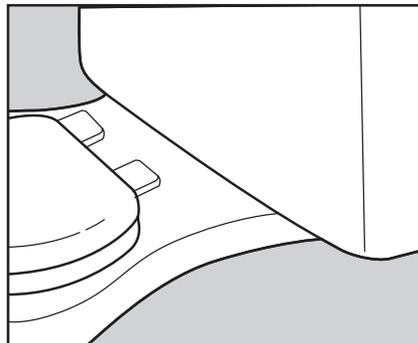
Visser les écrous à oreilles en plastique sur les boulons en plastique.

5



Serrer les boulons en plastique à l'aide d'un tournevis.

6



Baisser les caches-charnières.

7

Trousse de remplacement n° 255 disponible :

N° DE RÉF.	DESCRIPTION
760087-0070A	Trousse de remplacement no 255

Entretien et nettoyage

Pour le nettoyage du siège de toilette, utiliser de l'eau avec un savon doux : bien rincer avec de l'eau propre et sécher avec un chiffon doux.

Éviter les détergents, désinfectants ou les produits de nettoyage en aérosol. Ne jamais utiliser de poudres à récurer abrasives sur le siège. Certains produits chimiques et cosmétiques pour salles de bains peuvent endommager le fini du siège. Après l'installation, vérifier de temps à autre si les boulons sont bien serrés.

AS AMERICA, INC. GARANTIE LIMITÉE D'UNE ANNÉE

Si une inspection de cet article de plomberie AS America, Inc. (« American Standard »), dans l'année qui suit son installation initiale, fait état d'un défaut de matériau ou de fabrication, American Standard réparera ou échangera, à sa discrétion, le produit pour un modèle semblable.

Cette garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et à la première installation de ces produits. En cas de réclamation à l'égard d'une garantie limitée, une preuve d'achat sera requise. Nous vous conseillons de conserver vos reçus.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux conformités des codes du bâtiment locaux. Étant donné que les codes du bâtiment locaux varient largement, l'acheteur de ce produit devrait vérifier auprès d'un entrepreneur en plomberie ou en bâtiment local les codes locaux auxquels il doit se conformer, Avant l'installation.

Cette garantie limitée deviendra nulle et sans effet si le produit a été déplacé de l'endroit d'installation initial; s'il a été soumis à un mauvais entretien, à l'abus, à une mauvaise utilisation, un accident ou autres avaries; s'il n'a pas été installé selon les instructions d'American Standard; ou s'il a été modifié d'une manière incompatible au produit tel que livré par American Standard.

L'option d'American Standard de réparer ou échanger le produit selon les conditions de cette garantie limitée n'inclut pas les frais de main-d'oeuvre ou autres frais encourus pour la dépose ou l'installation. EN AUCUN CAS, AMERICAN STANDARD NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES FRAIS DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DE MATÉRIAU D'INSTALLATION, ENTRE AUTRE, LE CARRELAGE, LE MARBRE, ETC. American Standard ne pourra être tenue responsable pour tous dommages indirects ou accidentels, attribuables à un défaut dans le produit ou à la réparation ou à l'échange d'un produit défectueux, étant tous expressément exclus de cette garantie limitée. Cette garantie limitée ne couvre pas de responsabilité pour des dommages consécutifs ou secondaires, qui sont par la présente, désavoués, ni l'extension de la durée de cette garantie limitée de toutes garanties implicites limitées, y compris de valeur marchande ou de conformité pour un usage prévu. (Certains états ou provinces ne permettent pas d'exclusion ou de limitation des garanties limitées; cette exclusion peut donc ne pas s'appliquer à vous.)

Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits statutaires qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre, dans lequel cas cette garantie limitée n'affecte pas ces droits statutaires.

Pour obtenir le service offert sous ces garanties, nous suggérons de faire une réclamation à l'entrepreneur ou au détaillant par lequel ou chez lequel le produit a été acheté, ou de placer une demande de service (incluant une description du modèle du produit et de la défektivité) et la faire parvenir à l'adresse suivante :

Aux États-Unis :

Marques American Standard
P. O. Box 6820

Piscataway, New Jersey 08855

À l'attention de : Directeur à la consommation

Les résidents des États-Unis
peuvent aussi obtenir

des informations à propos de la garantie en
composant le numéro sans frais : (800) 442-1902
www.americanstandard-us.com

Au Canada :

AS Canada ULC
2480 Stanfield Rd.

Mississauga, Ontario
Canada L4Y 1S2

Sans frais : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

Au Mexique :

Directeur, Service à la clientèle
AS Maquila, S. A. de C. V.

Via Morelos n° 330
Col. Santa Clara

Ecatepec 55540 Edo. Mexique
www.americanstandard.com.mx